

家族と行ける

# レストラン

## Chez Patrick (シェ・パトリック)

グランプラスからすぐのところにある、地元の人なら誰でも知っているという店。1931年から「Chez Jean」として営業していたこのレストランは、世代が変わり、初代のJean CambienさんからPatrick Materneさんに受け継がれています。店内は、昔のままのビストロ風で、壁には所狭しと写真やポスターが飾ってあり、天井にはベルギーの鉄道員、警官、郵便配達員などの帽子が並んでいます。

料理は、もちろんベルギー・ブリュッセル料理です。代表的なムール貝・フリッツや、ステーキ・フリッツをはじめ、シェフのお勧めメニューが壁の鏡に書かれています。一つ問題なのは、肉の量が多いこと。ステーキ肉は250gや300gと、我々にとっては2人前。でも、大丈夫。日本人の少食ぶりをよくご存知なので、肉料理や魚料理を注文して、みんなで分けて食べても、喜んでくれます。海老コロッケ(写真左下、€14.5)や骨付きスモーク豚モモ肉(写真右下、€22.5)などのベルギー料理とベルギービールで、気分はすっかりベルギー人です。

場所柄観光客ばかりかと思いきや、地元の食通のお客さんも美味しそうに肉料理を召し上がっていました。皆さんも是非、伝統的なベルギー料理を味わってみてください。



Rue des Chapeliers 6, 1000 Brussels  
Tel 02 511 98 15  
www.chezpatrick.be  
火-土12~14h30、18h30~22h、日・月休



日本から来てくれた家族や友だちと出かけられるレストランとして、グランプラス横にあるベルギー料理店と、カンブルの森にある、渡し舟で行く店を紹介します。美味しいベルギー料理を堪能し、ベルギーの夏を満喫して、素敵なバカンスにしてください。

## Le Chalet Robinson (ル・シャレ・ロバンソン)

ブリュッセルのカンブルの森の水辺に、素敵なレストランがあるのご存知ですか？ ボートが浮かぶ池の小島で、ロビンソン・クルーソーの世界を再現したようなロジックレストランになっています。小島へは、渡し舟でアクセス。雨の日でも安心な屋根付きのしっかりしたもので、遊園地のアトラクションのようです。ワクワクするロケーションが、森の自然と相まって、楽しい夏の日を演出します。

夏には水辺を臨むテラスいっぱいテーブルが並び、友だち同士やお子様連れ(キッズメニュー€9~€12)、ビジネスのグループなど、幅広い層が集ってオーソドックスなレストランメニューを楽しんでいます。ビーフステーキ(€17)が、日本人の感覚に近い焼き加減だったのは嬉しい驚きでした。そして、是非トライして帰りたいのが、お店ご自慢の自家製のブリュッセルワッフル(€4~€6)です。キッチンを通し営業ではありませんが、午後のティータイムの時間帯にもワッフルなど菓子類や軽食をいただくことができます。散策の後の休憩として、お茶とおやつを楽しみに訪れるのもいいですね。

日本語を交えて声を掛けてくれるスタッフがあり、お店の対応はいたって親切です。陽光あふれる夏のひと時を、大切な人たちとカンブルの森の水辺でお過ごしください。



Sentier de l'Embarcadère 1, 1000 Brussels  
Tel 02 372 92 92  
www.chaletrobinson.be (音が出ます/アクセスマップ有)  
月-土12~23h (14h30~19h 軽食のみ)  
日12~22h (16~19h 軽食のみ)  
4~12月休なし、1~3月は月・火休、渡し舟€1(往路のみ)

## marianne gray by john velasquez



美容室 salon de coiffure

より健康な髪のための  
自然派カラーの専門店  
日本のデジタルパーマ、  
ストレートパーマもあります。

自然派商品による  
エステティックの専門店  
ジョージアンヌ・ロールの  
製品も扱っています。

9h30~19h 日・月定休  
水-土は カオリ まで

Rue des Chapeliers 38-40  
1000 Bruxelles  
Tel : 02 511 00 01  
www.mariannegray.com



**Restaurant Japonais**  
**NIHON-SHOKU**

Avenue D'auderghem 54 (schuman)  
1040 Etterbeek  
**Tel : 02/ 734. 1911**

Ouvert de 12h00 à 14h00  
Et de 19h00 à 22h00  
Fermé samedi midi, Dimanche et jours fériés  
定休日 土曜昼 日曜 祭日

日  
本  
食